控制人口增長急不容緩
促五年後降至千分之五
陳慕華主管節育領導工作

「中國新聞社」報導：國務院計劃生育領導小組陳慕華組長，王首道副組長參加了座談。

代表們認爲，根據國家統計局關于去年國民經濟計劃執行結果的公報，我國按人口平均的工農業產品產量和國民收入，目前都屬于世界上落後國家之列，這一事實已使全國人民深刻認識到，在努力發展生產的同時，迫切地需要把人口發展納入計劃軌道。

根據計算，只要減少第三胎和三胎以上的生育，就可以使人口自然增長率降下來。去年，全國出生一千七百多萬個孩子，其中第三胎和三胎以上的約有五百多萬個，佔百分之三十，今年只要使生第三胎的不超過去年的一半，全國人口增長率就可以降到千分之十以下，在今後六年中，只要把三胎生育全部控制住，並逐步提高只生一胎的比例，到一九八五年人口增長率就可以降到千分之五左右。

台灣實行夏令時間

台灣「民生報」報導，政府決定從七月開始，實施三個月的日光節約時間，時鐘撥快一小時。政府實施日光節約時間，主要着眼於節約能源。台灣電力公司估計這段時間內可節省用電一億兩千萬度。

廣州市冷飲店供應各款雪糕

盛夏已到，廣州各冷飲店積極增加各種冷飲品的供應，以適應夏令消費者需要。

今年各款雪糕、豆冰、汽水、雪條、凍奶供應量均比去年同期增加，各冰室門市部普遍有以鮮奶作原料的蛋筒雪糕出售。

亞洲第四屆攝影賽
中國作品獲一等獎
《在果園裏的》攝拍金秀魏爲

【新華社東京電】聯合國教科文組織亞洲文化中心舉辦的以「亞洲婦女」為主題的亞洲第四屆攝影競賽七月四日至六日在東京舉行評選。評選結果，孟加拉國、印度、中國三國得一等獎。中國得一等獎的是魏秀金拍攝的《在蘋果園裏》，孟加拉國是馬克沙多爾·巴麗拍攝的《漁婦》，印度是卡浦爾拍攝的《面紗》。在一共二十個二等獎中，中國獲得三個：盧鳴拍攝的《沒問題》，楊學拍攝的《你長高了》，宋華元拍攝的《出診》。

全國高考今舉行
取錄名額廿七萬至卅萬

【路透社北京電】全國性的年度高考明天開始舉行，百萬中國青年學生的前途受考驗。

四天考試的科目有語文、歷史、物理、數學、地理、化學和政治，其中有一整天屬於外語口試。

據最近宣佈，九月開課的新學年招收二十七萬至三十萬新生。去年，近六百萬考生之中，約只有百分之五得到錄取。

張勁夫啓程訪美
討論擴大中美經濟關係

【合衆國際社北京電】中國的財政部長張勁夫於星期六下午啓程前往紐約和華盛頓訪問十天，討論擴大中美經濟關係。

中國副總理鄧小平今日在北京與菲律賓第一夫人伊美黛·馬可斯就亞洲局勢和其他雙方都關懷的國際問題，交換意見。

「新華社」說，兩國領導人滿意地檢討自雙方建交以來，迅速發展的友好和合作關係。

他們又高興地回顧了馬可斯總統伉儷一九七五年的訪問中國。兩國的外交關係便是在那個時候建立。

在他們進行會談之前，鄧副總理與馬可斯夫人及代表團其他成員一起拍照留念。

中國外長黃華也參加會談。

鄧小平接見菲總統夫人
交談亞洲局勢問題

今晨較早時，馬可斯夫人曾與副總理李先念會談，並在毛澤東紀念堂內放上花圈。

東嶽泰山

中國山東省的東嶽泰山，海拔一千五百四五米。下圖是西北麓的蟹岩寺，由晉代高僧奠基，北魏時建成。右上圖山脚下泰安縣城內的岱廟，是歷代帝皇祭祀泰山的地方，也是中國三大宮殿式建築羣之一。左下圖岱宗坊，建於明朝。（新華）

中國消息

廣東油菜喜獲豐收

【中國新聞社廣州消息】廣東省今年四十四萬畝油菜獲得豐收，油菜籽總產量比去年增長三成以上，粵北地區的曲江縣油菜籽總產量比去年增長六成，平均畝產增長三成四。地處沿海平原的澄海縣油菜種植面積比上一年增加一萬畝，油菜籽總產比去年增長六成多。

緬總理吳貌貌卡應邀今天訪中國

應中華人民共和國政府邀請，緬甸聯邦社會主義共和國總理吳貌貌卡閣下將於七月九日起對我國進行正式友好訪問。

深圳華僑大厦旁設外幣購物商店
供應食品風扇錄音機傢俬等

設於深圳華僑大厦旁邊的外幣購物商店，於昨天開幕營業。回鄉的香港同胞、華僑等感方便。

港幣及其他外幣均可在商店內通用。店內出售的貨物品種很多，除了食品外，更有電風扇、傢俬、電飯煲、收音錄音機、藤席等供應。有些商品在價格方面，較在香港購買課稅進口便宜，如十六吋鑽石牌時間掣電風扇，每架售港幣三百六十餘元。該店出售商品均是免課入口稅的。

外幣購物商店開幕首天，顧客非常踴躍，許多香港旅客在此購買物品，帶回家鄉贈送親友。

【本報訊】中國海難救助打撈公司和中國拖輪公司，最近委託香港招商局輪船股份有限公司作為在香港的總代理，對外正式開展海難救助、深海打撈、潛水作業和遠洋拖航等業務，並可向客戶單獨提供潛水技術服務和勞務。

該兩公司擁有一支先進的遠洋救助和拖航船隊，主機馬力為二千六百四至九千四，年內還將有兩艘二萬零八百四馬力的大型拖輪參加營運，並備有現代化的自航打撈船和深海潛水設備，以及富有深海作業經驗的工程師和潛水員。

兩公司自成立以來，曾先後成功地救助過二十多個國家和地區的遇難船舶。最近在西沙浪花礁，在氣象極為惡劣的情況下，援救美國輪船公司的「美獅」號貨輪安全脫淺，博得了國際航運界的好評，為國際海洋運輸安全作出了積極的貢獻。

海關對自日琉港澳進口貨櫃

加强查緝走私

【台北訊】財政部海關爲加强緝私，對一般貿易商自日本、琉球及港澳進口的貨櫃，必要時將拆櫃進倉查驗。

海關並同時決定加强扣查轉運的貨櫃，與防止以掉包手法從事走私的行爲。

僑信參茸國藥行
統辦南北西土藥材
全加拿大總代理：

KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX 04-54549
141 E. PENDER ST. (片打東街) VAN. B. C. CANADA V6A 1T6
電話：(604) 669-1834 669-1843

訪尋吳國進 即吳連記之子
其本人或各界人士知其下落者，請下午六時后電話與周煥聯系。875-0188

經驗家庭補習
大學程度，願爲中小學華僑子弟補習。尤精英、數。電話：六八三—三八六八

夏令攝影課程
實景拍攝·相機運用·課室理論·燈光構圖·
電話：三二五—〇一七七

裕興建築有限公司
1252 E. 13th Ave.
Vancouver, B.C. V5T 2M2
Tel: 879-9089 • 876-1860
免費估價
水喉電器
內外油漆
露台車房
土庫間格
舊屋翻新
承建新屋

滿地可銀行
• 華埠分行：片打東街178號 •
電話：665-7225
本行備有各種貸款利息廉宜歡迎接洽
• 房屋按揭
• 購買汽車
• 旅遊費用
• 私人貸款
新裝保險箱出租
經理：馬國材
TOMMY MAH
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

訃告

先嚴諱喜棠字賽榮梁公府君廣東中山曹邊鄉人痛於一九七九年七月七日壽終於聖若瑟醫院享壽八十二歲謹擇於七月十三日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮卜葬于科士蘭墓園

恭屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子（錫源）錫儒錫武
媳瑞琳慶玲添愛
孤哀女炳珍炳燕惠玲惠瑤
壻章桂惠民錫華善猷
孫男超明超平超常超奇
孫女寶珊寶潔寶蓮寶虹寶旋
外孫男創日超然玉良玉純
玉明
外孫女麗英麗影潔卿
慕卿麗美碧君鳳君玉雅
惠君
孫壻四位
外曾孫十多位

同泣告

訃告

先嚴諱森穩字義安黃公府君之喪經于一九七九年六月廿九日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬科士蘭墓園

荷蒙 僑團代表及宗親戚友世鄉誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼降情歿存均感謹此哀

謝

未亡人伍齊意
孤子國祥
媳婦鐘淑媛
男孫雅倫
女孫雅麗嘉麗

同叩謝

（賻儀）黃榮義，黃傳和，伍慶堂，伍慶全，（以上每合家各五十元）黃禮振，黃景良，黃傳壯，黃永泉，黃釗，陳汝廣，朱國器，伍尙榮，興旺，（以上每合家各二十元，黃國忠，黃清好，黃景祥，黃景良母親，余榮冨，林發瑞，蔣添旺，蔣灶明，（以上每合家各十元）蔣保來，黃守球，（以上每合家各五元）

（花圈）台山會館，黃氏宗親總會，文彊學校澳升體育會，陳應傑，黃石民，余卓生，黃傳益，黃英傑，黃傳和，伍慶堂，伍慶全合家，黃景良，黃景祥，黃榮德合家，余榮冨合家，黃義麟，馬華母親，秘書柏架華友同人。

訃告

先慈黃門周氏太夫人廣東省開平縣厚山鄉金龍里人痛於一九七九年七月一日下午二時終于聖保羅醫院積閏享壽八十歲不孝衞漢等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于七月十二日「星期四」下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬
宗親戚友世誼哀此訃

孤哀子衞漢 媳劉慧楨
男孫爛文
女孫美玲美嫻美儀
長兄「樹部」兄嫂梁氏
次兄「樹都」兄嫂周氏
四弟「樹郁」弟婦周氏陳氏
侄錦漢 輝漢 城
侄女月明
侄婦周氏梁氏
男侄孫爛雄爛舜爛華
爛堂爛衡國志
女侄孫美麗靜思
侄孫媳陶氏李氏張氏
司書侄法堯法理

同泣告

治喪處：黃氏宗親總會
123-A E. PENDER ST VANCOUVER B C

厚惠芳名 恕不稱呼
倘有錯漏 祈爲見諒

哀謝

先妣葉門周金鳳太夫人番禺鴉湖鄉鶴亭庄人之專經於七月四日下午一時安葬於伏士蘭墓園

荷蒙
宗親戚友惠贈賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼降情歿存均感謹此哀

杖朗夫葉秩綿
庶室董玉娟
哀子治安
哀女玉鴻 培張鑾初
寶珠寶蘭寶敏
外孫男張灼球灼坤灼州
外孫媳楊氏
外孫女張月娥月清
外曾孫男女各一名
外甥九名
外甥婦數名

哭眷同叩謝

（賻儀）外甥周楊開二百元，周藝峯五十元，外甥培李福華卅元，李潤章廿元，清介堂廿元，李練達廿元，葉煒華葉伯宜共廿元，董素瓊廿元，徐衍球十元，徐貴容廿元，謝幹輝廿元，蘇敏志廿元，謝清廿元，周潤銘十五元，

曹廣文母十元，周海洲母十元，周灼彩母十元，周章好女士十元，劉雁洪十元，周順球十元，李永昌十元，葉燮[illegible]母十元，徐剛十元，蘇積[illegible]十元，周婦女士十元，蘇偉母十元，謝錦球十元，王秋霞女士十元，曹仲雅十元，葉湛威十元，董敬炎十元，曹梓岳母十元，楊達母十元，周子湘十元，徐秩炎十元，董周冠群十元，蘇楊串娣十元，曹國夫人十元，楊周連英十元，董松十元，何國權十元，黃家祥十元，吳如桐十元，董經略十元，周樹賢十元，周旋十元，徐淑儀十元，葉益旋十元，張錦十元。

徐杞母五元，徐美媽五元，梁松昇五元，葉伯偉母五元，周沛全五元，葉素霞六元。

（花圈）廣濤合家，會熾合家，建華敏才合家同，鎮湖合家，秋忠姊，潤賢春禧合家同，國雄合家，燮容合家，燮良燮開合家同，治本合家（以上在葉）

蕭寶東徐耀玖同，徐秩徐庸徐成葉伯偉同，徐惠良合家，徐慕儒合家，徐秋平劉重平同，徐金鑾合家，謝幹輝合家，鄧世雄岑茂泉岑兆祥岑祺祥同，江志文合家胡留桂，羅湛堅合家，林文合家，鄧蓋珠偕眷，甄開仲偕眷，佐治劉偕眷，簡建牛合家，蘇美彩母台家，顏周金黃松根合家全，周揚開合家，周興漢合家，周國棟合家，蘇煥聞合家，蘇金容合家，楊伯康合家，沈紹棋合家，江煥高駱澤潛合家同，劉桂潮合家，劉桂忠台家、周雪愛女士，曹焯新合家，曹劍凌合家，曹潤壙合家，曹恆科合家，合群社，

哀謝

先妣黃門周氏太夫人廣東省開平縣厚山鄉金龍里人痛於一九七九年七月一日下午二時終于聖保羅醫院積閏享壽八十歲不孝衞漢等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于七月十二日「星期四」下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬
宗親戚友世誼哀此訃

孤哀子衞漢 媳劉慧楨
男孫爛文
女孫美玲美嫻美儀
長兄「樹部」兄嫂梁氏
次兄「樹都」兄嫂周氏
四弟「樹郁」弟婦周氏陳氏
侄錦漢 輝漢 城
侄女月明
侄婦周氏梁氏
男侄孫爛雄爛舜爛華
爛堂爛衡國志
女侄孫美麗靜思
侄孫媳陶氏李氏張氏
司書侄法堯法理

同泣告

治喪處：黃氏宗親總會
123-A E. PENDER ST VANCOUVER B C

厚惠芳名 恕不稱呼
倘有錯漏 祈爲見諒

哀謝

先妣葉門周金鳳太夫人番禺鴉湖鄉鶴亭庄人之專經於七月四日下午一時安葬於伏士蘭墓園

荷蒙
宗親戚友惠贈賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼降情歿存均感謹此哀

杖朗夫葉秩綿
庶室董玉娟
哀子治安
哀女玉鴻 培張鑾初
寶珠寶蘭寶敏
外孫男張灼球灼坤灼州
外孫媳楊氏
外孫女張月娥月清
外曾孫男女各一名
外甥九名
外甥婦數名

哭眷同叩謝

（賻儀）外甥周楊開二百元，周藝峯五十元，外甥培李福華卅元，李潤章廿元，清介堂廿元，李練達廿元，葉煒華葉伯宜共廿元，董素瓊廿元，徐衍球十元，徐貴容廿元，謝幹輝廿元，蘇敏志廿元，謝清廿元，周潤銘十五元，

曹廣文母十元，周海洲母十元，周灼彩母十元，周章好女士十元，劉雁洪十元，周順球十元，李永昌十元，葉燮[illegible]母十元，徐剛十元，蘇積[illegible]十元，周婦女士十元，蘇偉母十元，謝錦球十元，王秋霞女士十元，曹仲雅十元，葉湛威十元，董敬炎十元，曹梓岳母十元，楊達母十元，周子湘十元，徐秩炎十元，董周冠群十元，蘇楊串娣十元，曹國夫人十元，楊周連英十元，董松十元，何國權十元，黃家祥十元，吳如桐十元，董經略十元，周樹賢十元，周旋十元，徐淑儀十元，葉益旋十元，張錦十元。

徐杞母五元，徐美媽五元，梁松昇五元，葉伯偉母五元，周沛全五元，葉素霞六元。

（花圈）廣濤合家，會熾合家，建華敏才合家同，鎮湖合家，秋忠姊，潤賢春禧合家同，國雄合家，燮容合家，燮良燮開合家同，治本合家（以上在葉）

蕭寶東徐耀玖同，徐秩徐庸徐成葉伯偉同，徐惠良合家，徐慕儒合家，徐秋平劉重平同，徐金鑾合家，謝幹輝合家，鄧世雄岑茂泉岑兆祥岑祺祥同，江志文合家胡留桂，羅湛堅合家，林文合家，鄧蓋珠偕眷，甄開仲偕眷，佐治劉偕眷，簡建牛合家，蘇美彩母台家，顏周金黃松根合家全，周揚開合家，周興漢合家，周國棟合家，蘇煥聞合家，蘇金容合家，楊伯康合家，沈紹棋合家，江煥高駱澤潛合家同，劉桂潮合家，劉桂忠台家、周雪愛女士，曹焯新合家，曹劍凌合家，曹潤壙合家，曹恆科合家，合群社，

哀謝

先慈諱金星號聖麗李公府君之喪蒙全加李氏總公所雲埠李氏分公所協同辦理經於六月十五日（星期五）下午二時半假座暗市黨殯儀館由趙士昌牧師舉行追思禮拜隨即出殯安葬於科士蘭墓園

恭蒙
宗親戚友世鄉誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼降情歿存均感謹此哀

孤哀女齊仲適【劉門】
齊月培關週和
月遠培陳學
重服期年小功侄寶源媳郭瑞儀
過繼孫哀子
孫男潤基
潤根
思浪
外孫男劉榮華外孫媳梁美燕
劉梓華
關雄强關篤强關英强
陳劉勁陳可生陳阿鼓
外孫女[illegible]蓮陳阿莫
外曾孫[illegible]植

（扶柩）漢南，卓璟，君立，鉅昌，惠萱，義豪。

（賻儀）關勳濂合家三百元，關週和合家五百元，鄭進榮合家五十元，郭祺凱台家五十元，林尙慶李慶玲共五十元，關小蓮四十元，關衞平合家三十元，盧澤三十元，關燮權合家二十元，關自燎合家二十元，關添了合家二十元，李義豪合家二十元，李偉權合家二十元，關華合家二十元，李錦璋合家二十元，馬啓瑞合家二十元，楊君遂合家二十元，關植朝合家二十元，郭祺鏡合家二十元，郭祺爵合家二十元，黃李佩芳二十元，李志德二十元，黃秋球十元，李國璋合家十元，關文十元，周雪楣十元，余卓帆十元，關如企五元，趙英倫五元，黃林鳳五元，黃譚彩蓮五元

（花圈）全加李氏總公所，雲埠李氏分公所，李氏月刊社，協和教會書歡會，漢南，君立，自南，卓璟，福遐，鉅昌，偉藻，璧來，錫衍，惠萱，榮啓，爾芳，關勳濂合家，關週和合家，郭耀昌合家，關煥登合家，麥延强偕眷，羅富基夫婦，黃華琴合家，鄭進榮，鄺林，李琛，胡宏壹豪良，壹國成，小蓮，雄强，篤强，英强。

各親友素車十餘輛

厚惠芳名 恕不稱呼
如有錯漏 祈爲原諒